

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/1907

z 20. decembra 2018

o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Japonskom o hospodárskom partnerstve

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 91, článok 100 ods. 2 a článok 207 prvý pododsek odseku 4, v spojení s jej článkom 218 ods. 6 prvým pododsek, písm. a) bodom v) a článkom 218 ods. 7,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

keďže:

- (1) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2018/966 ⁽²⁾ bola 17. júla 2018 podpísaná Dohoda medzi Európskou úniou a Japonskom o hospodárskom partnerstve (ďalej len „dohoda“).
- (2) S cieľom zabezpečiť efektívne fungovanie systému na uľahčenie vývozu vína uvedeného v dohode by sa Komisia mala splnomocniť dočasne pozastaviť v mene Únie a v súlade s článkom 2.29 ods. 3 dohody uznanie autocertifikácie vinárskych výrobkov podľa článku 2.28 dohody. Komisia by sa mala splnomocniť aj nato, aby v mene Únie ukončila uvedené dočasné pozastavenie, ako sa uvádza v článku 2.29 ods. 4 dohody.
- (3) V súlade s článkom 218 ods. 7 zmluvy je vhodné, aby Rada splnomocnila Komisiu na schvaľovanie určitých úprav dohody v mene Únie. Komisia by sa preto mala splnomocniť na schválenie úprav podľa článku 10.14 dohody, pokiaľ ide o časť 2 prílohy 10 k dohode po porade s osobitným výborom vymenovaným Radou v súlade s článkom 207 ods. 3 zmluvy. Uvedenné splnomocnenie by sa nemalo uplatňovať na úpravy záväzkov podľa odseku 4 (Obstarávanie tovaru a služieb súvisiacich s železničnou dopravou) a odseku 5 („Služby“) oddielu A časti 2 prílohy 10 k dohode. Komisia by sa mala tiež splnomocniť na schvaľovanie úprav prílohy 14-A a prílohy 14-B k dohode.
- (4) V súlade s článkom 23.5 dohody sa žiadne ustanovenie dohody nemá vykladať tak, že sa ním udeľujú práva alebo ukladajú povinnosti osobám bez toho, aby boli dotknuté práva a povinnosti osôb podľa iného medzinárodného práva verejného. Na dohodu sa preto nie je možné priamo odvolávať na súdoch Únie ani členských štátov.
- (5) Dohoda by sa mala schváliť,

⁽¹⁾ Súhlas z 12. decembra 2018 (zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku).

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/966 zo 6. júla 2018 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Japonskom o hospodárskom partnerstve v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 174, 10.7.2018, s. 1).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa schvaľuje Dohoda medzi Európskou úniou a Japonskom o hospodárskom partnerstve.

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

1. Rozhodnutie Únie podľa článku 2.29 ods. 3 dohody dočasne pozastaviť uznávanie autocertifikácie vinárskych výrobkov stanovenej v článku 2.28 dohody prijíma Komisia.
2. Rozhodnutie Únie podľa článku 2.29 ods. 4 dohody ukončiť dočasné pozastavenie uvedené v odseku 1 tohto článku prijíma Komisia.

Článok 3

Na účely článku 10.14 dohody pozíciu Únie týkajúcu sa úprav alebo opráv záväzkov podľa časti 2 prílohy 10 k dohode prijíma Komisia po porade s osobitným výborom vymenovaným Radou v súlade s článkom 207 ods. 3 zmluvy. Toto ustanovenie sa neuplatňuje na úpravy záväzkov podľa odseku 4 (Obstarávanie tovaru a služieb súvisiacich s železničnou dopravou) a odseku 5 (Služby) oddielu A časti 2 prílohy 10 k dohode.

Článok 4

Úpravy prílohy 14-A a prílohy 14-B k dohode prostredníctvom rozhodnutí Spoločného výboru zriadeného na základe dohody, navrhnuté po odporúčaní Výboru pre duševné vlastníctvo zriadeného na základe dohody, schvaľuje v mene Únie Komisia. Ak sa zainteresovaným stranám nepodarí dosiahnuť dohodu v nadväznosti na námietky v súvislosti so zemepisným označením, Komisia prijme pozíciu na základe postupu stanoveného v článku 57 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 ⁽¹⁾.

Článok 5

Predseda Rady v mene Únie vykoná oznámenie podľa článku 23.3 dohody ⁽²⁾.

Článok 6

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 20. decembra 2018

Za Radu
predsedníčka
E. KÖSTINGER

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1).

⁽²⁾ Dátum nadobudnutia platnosti dohody uverejní Generálny sekretariát Rady v Úradnom vestníku Európskej únie.